

联合国



# 安全理事会

正式记录

第三十六年

## 第 2296 次会议

1981 年 8 月 28 日

纽约

---

### 目 次

	页次
临时议程 (S/Agenda/2296) .....	1
通过议程.....	1
安哥拉对南非的控诉:	
安哥拉常驻联合国代表团临时代理常驻代表于1981年 8 月26日致秘书长的信(S/14647).....	1

## 说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

安全理事会文件(编号S/……)通常刊载于每三个月印行一次的《安全理事会正式记录补编》内。文件全文或有关资料可按日期在补编内查阅。

安全理事会决议依照1964年所通过的体制编号，刊载于每年一卷的《安全理事会决议和决定》中。新体制于1965年1月1日起全部实施，并追溯适用于以前通过的决议。

# 第 2296 次会议

1981年8月28日星期五下午6时在纽约举行

主席：**豪尔赫·E.伊柳埃卡先生**

出席者有下列各国代表：中国、法国、德意志民主共和国、爱尔兰、日本、墨西哥、尼日尔、巴拿马、菲律宾、西班牙、突尼斯、乌干达、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

## 临时议程(S/Agenda/2296)

1. 通过议程
2. 安哥拉对南非的控诉：

安哥拉常驻联合国代表团临时代理常驻代表于1981年8月26日致秘书长的信(S/14647)

下午6时会议开始。

## 通过议程

议程通过。

## 安哥拉对南非的控诉：

### 安哥拉常驻联合国代表团临时代理常驻代表于1981年8月26日致秘书长的信(S/14647)

1. **主席：**我想通知安全理事会各位成员，我接到安哥拉、巴西、古巴、越南和津巴布韦等国代表的来信，要求被邀请参加安理会该议程项目的讨论。按照惯例，我建议在安理会同意的情况下，邀请这些代表参加讨论，但按照临时议事规则第37条规定，没有表决权。

在主席的邀请下，德菲盖雷多先生(安哥拉)在安理会会议席就座；布埃塔先生(巴西)、罗亚·科里先生(古巴)、何文楼先生(越南)和马欣盖泽先生(津巴布韦)在安理会会议厅一侧为他们保留的座位就座。

2. **主席：**应安哥拉常驻联合国代表团临时代理常驻代表于1981年8月26日致秘书长的信中提出的请求[S/14647]，安理会今天召开会议。

3. 我想提请安理会各位成员注意有关这个问题的下列文件：S/14643，安哥拉代表8月25日致秘书长的信；S/14646，安哥拉代表8月26日致秘书长的信；S/14650，西班牙代表8月27日致安理会主席的信；S/14652，南非代表8月27日致秘书长的信和S/14654，安哥拉代表8月27日致安理会主席的信。

4. 第一位发言者是安哥拉的代表，现在我请他发言。

5. **德菲盖雷多先生(安哥拉)：**主席先生，我谨代表安哥拉人民共和国代表团，请你接受我们对你就任安全理事会主席的良好祝愿。我们很高兴地看到由以前的同事，现在是一个受到尊敬的国家的外交部长，主持审议我们极为关切的问题。我也想代表我国政府对贵国由于托里霍斯将军去世受到的悲惨损失表示最深切的同情。最后，我还想通过你，主席先生，转达我国政府对巴拿马新领导人的问候。

6. 我还想借此机会对秘书长缩短他难得的假期，匆忙赶回纽约，表示我国政府的谢意。我们感谢他经常关注着非常深刻地影响着我们的议题。

7. 在某些场合，我为我缺乏雄辩的口才而感到悲伤；我为语言的不足而感到沮丧；我也为词语的无能而感到遗憾。当我在此会议厅试图为我国的案件辩护的时候，我越发强烈地感到这方面的种种不足。象

以往一样，我怀着愤怒和悲伤来到这里。我怀着厌恶的心情谈论那些令人厌恶的事情；我怀着悲痛的心情谈论那些令人痛苦的事情；我也有勇气谈论那正义和必然的事情。我真希望我有西塞罗或荷马的敏捷。我希望我能重现战争和痛苦，伤亡和死亡的真实情况。可是我既没有术士的魔力，也没有诗人的天赋。但是我有受侵害的人所具有的感情。我将怀着这种感情向本次会议诉说今天发生在我国和我国人民身上的一切。

8. 在南部非洲有一股恶臭味。这股恶臭味来自殖民主义的腐朽尸体。空气中充满着狂叫声——是仍处于胜利的种族主义的狂叫声。也充满着伤心的尖叫声，那是殖民主义和种族主义的受害者的声音。在非洲神圣的土地上又流淌着鲜血，这是近乎种族灭绝的一次大屠杀所造成的。世界可以感到庆幸：这里又有另一场战争可以满足帝国主义者、新殖民主义者和种族主义者贪婪的胃口，对这些人来说，战争是其国内和对外政策的延伸。他们今天呼喊胜利。但是，我们在远方已经听到了他们的丧钟。

9. 然而，那是在未来——我希望在不久的将来。但是今天在安哥拉的上空响彻着在死亡中挣扎的人的尖叫声；在地面上，死者的尸体到处枕藉。让我从比喻中回到冷酷的事实：3天前，比勒陀利亚种族主义者种族隔离政权派出杀气腾腾的武装部队进入安哥拉南部深入100至115英里，大规模进行武装侵略。伴随种族主义者而来的有135辆坦克、140辆装甲车、38架直升飞机和3个炮兵部队。用于侦察、轰炸和扫射的飞机有以下类型：海市蜃楼式、黑斑羚式MK A、海盗式、云雀式和美洲豹式。他们还在部署射程20公里的抗雷达导弹。

10. 南非的侵略者现在仍军事占领着安哥拉南部的部分地区，侵略者中还包括成帮成伙的雇佣军，这些雇佣军在洗劫非洲中充当“战争的走狗”。种族主义者占领了许多城镇，并彻底或局部地捣毁其他城镇。库内内省、威拉省和木萨米迪什省遭到空袭轰炸。蒙瓜镇和钦本贝镇遭到了轰炸。库内内省的首府恩吉瓦的部分地区和卡哈马城被破坏，香贡戈也被完全毁灭。特别是，伴随着这次侵犯的是可怕的暴行并通过这种暴行来完成这次侵略。在很多地区，妇女被当着

丈夫的面强奸了。种族主义部队一旦遭到抵抗，人民就会被枪杀或活埋。还不到12岁的小姑娘受到了虐待和强奸。在欣杜城，一大批刚埋完死者回来的送丧者全都被扫射而死。居住在边境地区的穷苦人民，他们的家畜被抢，并被迫为南非种族主义者服役。

11. 摘引19世纪查尔斯·亚当斯发给罗素伯爵的急报：“要我来向您爵爷指出这就是战争，不过是多余的。”是的，这就是战争，战争就是大声的喧闹和许多死亡结合的政治，而种族隔离政权的政治就是在国内外实行种族主义。

12. 和平是不可分割的。每次战争都是前一次战争的产物并将在现在和未来产生新的战争。自从1975年以来，南非种族主义政权一直和安哥拉人民共和国交战。但是我们没有赢得反殖民主义和帝国主义战争的胜利，而是输给了以强凌弱的种族主义者。为了捍卫自己的国家，维护安哥拉的自由和完整，即使是要牺牲每一个安哥拉人，那么每一个安哥拉的男人、妇女和儿童都乐意付出这种代价。

13. 安哥拉人民解放运动-劳动党(人运-劳动党)主席，安哥拉人民共和国总统若泽·爱德华多·多斯桑托斯同志，自他于1979年9月就任总统以来，很得力地领导着革命和这个国家。在我们的总统同志和人运-劳动党中央委员会的指导下，安哥拉民族在任何敌人面前都是团结一致的。我们的任务也许是无穷无尽的，但是我们的义务和对自己的信念也是始终不渝的。安哥拉人是经受过千锤百炼的劳动者和战士，也是久经考验的革命者。就连我们的少先队员，他们是12岁以下的男孩和女孩，都起来反对威胁安哥拉的稳定和安全的人。

14. 比勒陀利亚种族隔离少数人政权不满足于奴役其本国大多数居民和剥夺他们的人权、民权、政治和经济的权利。也不满足于蔑视国际法和联合国通过的无数决议，非法占领另一个国家。为了维护其在该地区的霸权和作为少数人统治和特权的堡垒的地位，该政权自1975年以来跨过边界进入毗邻的主权国家的领土进行种族主义和帝国主义的战争。就攻击的激烈程度、暴力、野蛮行径和次数而言，首当其冲的主权国家总是安哥拉人民共和国。

15. 南非一直在政治上、经济上、军事上和外交上得到其盟友西方帝国主义和新殖民主义支持者的援助。今年我们又看到了对种族主义政权的这种支持的出现。现在我们都非常熟悉南非对非洲和第三世界讲话时所用的语言，我们可以从中得知出现这一目前并仍在继续的侵略行为的原因：南非想向国际社会，特别是解放的朋友和种族主义和新殖民主义的敌人发出另一个敌视的信息——比勒陀利亚从来没有这么强大过，它已重新得到以往一样的支持，世界也只能听之任之。

16. 作为其战略的一部分，为了保持在该地区的处于支配地位的强国，并显示出它最适合充当北大西洋联盟的南大西洋盟友和伙伴，比勒陀利亚正尽其所能地扰乱该地区的进步独立国家，这些国家反对南非所主张的一切。同样，南非在过去的6年人为地扶持傀儡，常常借口是这些傀儡的活动来掩盖自己的军事侵略行为。其实，如果没有南非的金钱、武器、运载工具，甚至南非的指挥，这些傀儡根本就不可能在该地区存在。

17. 过去对非洲和非洲人犯下的罪行再次以目前所作出的蠢事出现。那些支持种族主义政权及其傀儡的人应该明白，安哥拉人民不仅提高警惕防范外部的敌人，而且也防范内部的敌人和颠覆活动。他们应记住，道德上错的在政治上是不可能正确的。

18. 但愿我没有冒犯任何人，但是我必须指出我在此已多次谈到了关于南非袭击安哥拉和屠杀安哥拉人的问题，也必须指出某些大国设置障碍，使安理会的行动变得毫无成效和优柔寡断。对我来说，这一点也正指明联合国和安全理事会的重要性，因为，正如事实所表明的，这些机构是我们能求助的唯一对象，而且我们也不断求助于它。

19. 我已详细地讲了好多，但是我的感情和理智知道我无法向国际社会讲清英勇的安哥拉人民所遭受的破坏和暴行的全部真相。我只希望有那么一种方式使安理会能亲临战场，或者能使战场移到会议厅来。言词代替不了战争的实际情况，其中有掠夺、强奸和谋杀。

20. 我们的民族是值得骄傲的，并且也是当之

无愧的，但是我们不耻于要求帮助，特别是求助于我们作为平等的会员国的一个机构，而且其建立的目的是为了维护国际和平、安全和合作。今天南部非洲正在发生的一切是非常严重的，并且很快还会进一步升级，使国际和平和安全受到威胁。如果这种局势不能立即得到控制，那么就很容易会酿成一场广泛蔓延的战火，而南非及其朋友的错误就确实会转变成为其他国家的灾难。

21. 南非对平民进行谋杀、绑架、轰炸、扫射和屠杀的行为及肆意破坏生命和财产简直就是国家恐怖主义。不管依据什么标准，种族主义政权是处于犯有恐怖主义的被告地位。南非的政策、态度、活动，甚至其为自己辩护的理由，都指出了南非领导阶层实行地区和国际恐怖主义。随着反恐怖主义运动的高涨，我们还没有听听种族主义政权受到谴责。甚至还没有人劝其不要进行置他人于死地的恐怖主义活动。

22. 我国政府和人民要求得到纠正。我们要求种族主义者的军队立即无条件地从安哥拉的领土上撤出。我们也要求得到有效的援助，使我们能在面临南非的军事和核力量下加强我们的防卫能力。其实，所有非洲国家都需要得到保护，以免遭受南非恐怖主义的侵害，而如果种族主义和帝国主义的朋友们无法使比勒陀利亚进行合作，那么种族主义和帝国主义的敌人就应依照联合国宪章第七章惩办这个罪犯。

23. 我想引用汉纳·阿伦特写的关于邪恶和邪恶的普遍存在那段非常精彩的话：

“在这样一个星宿的笼罩下，存在着人类通过战争被彻底毁灭的威胁，使通过革命解放全人类的希望无法实现……而剩下的就只有最古老的事业，事实上，这一事业从人类历史一开始就决定了政治即自由反对暴政这一事业的存在。”

不要让我将另一份纸上决议带回给我国的人民。让我给他们带回既有希望又有行动的结束暴政的诉讼案，比勒陀利亚企图通过这样的暴政来征服南部非洲。战争中并没有为亚军设二等奖。这就是为什么在这场不平等的战争中我们必须为我们的自由和主权而战。我们不会灭亡，因为每一代人都必须发现自己的使命，或是完成或是背叛这一使命。我们安哥拉人知道我们的

使命，并将忠于这一使命。正如我们已故的敬爱领导人阿戈什蒂纽·内图很久前所写的：

“我们的梦想  
在一排排刺刀下破碎  
斗争中又掀起新的波浪  
一个波浪接着一个波浪。”

24. 安哥拉人民共和国再次将它的诉讼案提交安全理事会审议。我们要求困扰着南部非洲的问题获得持久的解决。但这些问题解决应以公正和国际法的准则为基础。暂时性的措施和妥协只会使事情更糟，因为那些为了得到一时的苟安而放弃基本自由的人，既不配得到自由，也不配得到安全。安哥拉民族已证明是有权利得到此两者的。

25. 继续斗争，直至最后胜利。

26. **怀特先生(联合王国)**：我国代表团选择提早发言来讨论安哥拉政府提请安全理事会注意的那些令人不安的事件。我们这样做是因为迫切需要安理会采取行动。我们十分认真地听取了德非盖雷多先生的真实感人讲话。

27. 尽管我们无法得到战斗的具体细节，但是很明显，在本周的早些时候军事活动已经升级，南非对安哥拉进行了大规模的入侵。我国政府一再谴责在该地区发生的暴力，无论这一暴力是来自何方。我国政府早在1981年8月7日就向驻在伦敦的南非大使谈过话，并表示了我们对该地区军事活动升级的关切。两天前，这位大使再次应召到外交和联邦事务部，我国政府在召见之后发表的公开声明里宣布：

“我们对南非最近的行动深感遗憾，其后果对南部非洲的稳定是十分危险的。我们相信目前的行动会停止，南非军队会立即撤出安哥拉。”

28. 南非当局的讲话试图为这次入侵辩护，显然其理由就是对潜在的侵略者以先发制人的打击。上个月即7月21日在安理会的另一场辩论的发言中，联合王国代表讲了以下内容：

“谅必谁也不能宣称这种给人类带来一系列可怕的毁灭的‘先发制人’政策会能够设想为促进和平的事业……这种政策只会导致‘报复行

动’，这就意味着更多的死亡和毁灭。那就是所谓的暴力循环；只有各方克制，抵御报复的诱惑，才能打破这种循环。否则，唯一的结果将是，人类的苦难持续下去，该地区各民族人民所希望获得的公正和平和合法权利将化为乌有。”〔第2293次会议，第50段〕

事实上，那些讲话指的是黎巴嫩的情况，但也适用于纳米比亚—安哥拉边界地区目前的情况，因为那里有着类似的悲惨效果。

29. 我国政府仍然完全支持纳米比亚在安全理事会第435(1978)号决议规定的国际上能够接受的基础上取得独立。我们在继续与接触小组的伙伴一道工作，以促成这一目标的实现。上个月五国外长在渥太华聚会，并于下个月在此在第三十六届大会空余的时间再次聚会。但是与此同时象南非现在所进行的军事行动不会结束该地区的冲突。也不会促成一个公正和持久的解决办法，使纳米比亚人民能通过自由和公平的选举决定自己的未来。相反，它已导致了冲突的进一步升级，还有可能带来灾难性的后果，使战火扩展到整个南部非洲。

30. 我国政府认为，在这种严重的情况下，安理会应刻不容缓地努力达成一致意见，用简单直截了当的措词呼吁南非政府结束其在安哥拉的军事行动，并立即撤出其军队。现在是安理会采取行动的时候了。

31. **德皮涅斯先生(西班牙)**：我国代表团特别注意地听取了安哥拉代表的发言，我们充分地注意到他的发言。

32. 我们已听到在其被受磨难的国家所发生的事件的报道，因此，我国政府出于深切关注南非最近对安哥拉的侵略行为，在昨天发表了以下公开声明的原因：

“当获悉南非军队最近入侵安哥拉人民共和国领土时，西班牙政府拒斥并谴责这种对一个主权国家的侵略行径，同时也深切关注对南部非洲的和平和稳定所造成的令人担忧的后果。

“西班牙政府希望立即停止这种武力行为，这

种行为构成对联合国的宪章的公然违反和对世界和平与安全的威胁。”〔S/14650〕

33. 在安理会的其他场合,我国代表团拒绝南非在其非法占领的地区加强军事存在和继续对非洲邻国进行侵略的行径。

34. 我国政府认为这种公然侵略的行径应立即受到谴责,因为这威胁着整个地区的和平和稳定,安理会在行使宪章授予的权力时应呼吁南非军队立即撤出因其违反国际法和联合国宪章的一切原则而侵入的一个主权国家的领土。这种行为本身是应受指责的,但所发生的这次侵略并不是第一次,而仅仅是一长串侵略行径中的最近一次,这就更应受到指责。

35. 在各种不同的场合,特别是在大会第三十五届会议上,我国外交大臣警告说:

“南非违背联合国有关决议,继续占领纳米比亚领土,是整个地区冲突的持久不变的因素”。<sup>①</sup>

最近的这次违背只不过重新肯定了这些话的正确性以及这一违背行为所造成的悲剧性后果。在目前这种情况下,谁也无法说服我们如同南非政府在其他场合所硬说的那样,说这是预防性行动或对其领土的合法防卫。首先,我们必须记住,那次应受指责的行动并不是从南非本土开始的,这就使该政府难以为其在远离其国家的地方派遣如此大量的部队辩护,而且这个地方依法是属于联合国管辖的。当然,我是在指纳米比亚。

36. 联合国宪章载有不使用或威胁使用武力的明确原则,这种情况也许比其他情况更使人无法为再次威胁整个南部非洲的和平和稳定的行为辩护。

37. 我国政府将会高兴地看到通过一项决议,或由于诉讼的迫切并考虑到目前的情况,由安理会主席发表一项声明,谴责在安哥拉境内不断增加的军事活动以及由此造成的生命和物质的损失——我们对此表示遗憾——,并对严重威胁国际和平与安全的持续不断的战争行动深表关切。同时,我们应要求南非政府结束我刚提到的在安哥拉领土上的军事活动,并敦促其立即无条件从安哥拉领土上撤出所有的军队,严格尊重该国的主权和领土完整。

38. 这当然不会妨碍安全理事会继续处理和 研究这件事,以便草拟一项范围更广的决议。

39. 弗洛林先生(德意志民主共和国):主席先生,首先请允许我再次表示能在你主持下的安全理事会会议上发言感到荣幸。

40. 安理会再次被迫着手审议南非侵略独立的安哥拉的问题。我们已经并再次看到种族隔离政权不断扩张的侵略行径。安哥拉人民共和国代表生动地描述了比勒陀利亚对他的国家和领土完整进行新的侵略的程度,并以此彻底揭穿南部非洲的种族主义者追求的目标。我们了解局势的严重性,我们完全支持安哥拉提出的合法要求。

41. 早在1981年7月30日,安哥拉代表就曾致函安全理事会主席〔S/14623〕,他在信中叙述了南非种族主义少数人政权多次对安哥拉的主权、稳定和领土完整所进行的严重和大规模的军事侵略行径。南非种族主义军队早在当时就已深入到安哥拉的领土,并占领了许多人口聚居的地区。结果对被占领地区造成不可估量的损害。在同一封信里,安哥拉代表指出在安哥拉边界附近被非法占领的纳米比亚领土上,南非的驻军有40 000人。该信提请注意这样一个事实,即自从安哥拉刚刚独立以来,安哥拉政府多年来一直报告比勒陀利亚种族主义政府对安哥拉人民共和国不断进行军事侵略、武装入侵、袭击、掠夺、屠杀人民、破坏财产和其他公然违背国际法准则和原则的行为。

42. 对平民不断进行野蛮的大规模屠杀。在这方面,安理会一再通过决议,谴责南非的侵略行径。包括德意志民主共和国在内的许多国家的代表一再要求安理会对南非采取严厉措施,迫使比勒陀利亚放弃武力政策,放弃对主权国家的侵略行径,保证南部非洲的和平发展。即使如此,也没有采取什么措施,因为感到那些与南非有联系的人阻碍安理会执行宪章赋予它的责任。

43. 安理会现在审议的是安哥拉总统1981年8月25日致秘书长的信〔见S/14643〕,信中谈到了局势的严重,有可能酿成战争,带来无法预计的后果。这一估计证明是有道理的,因为这次南非大量的军队配备有数十辆坦克,在飞机的掩护下对安哥拉人民共和国

的领土进行了新的侵犯。驻扎在被非法占领的纳米比亚领土上的南非武装力量得到了进一步的加强，而且对安哥拉领土侵略的深入程度，加上空中袭击，表明南非有意占领安哥拉人民共和国南部地区的大部分土地。

44. 安哥拉政府自然采取了必要的措施以保护自身免遭侵略者侵害，并赶走侵略者。安哥拉人民共和国保卫自身的权利是无可非难的。在这方面，我想回顾一下第387(1976)号决议，该决议重申“每个国家都有行使主权，向任何其他国家或国家集团要求援助的固有合法权利”。我还想提一下宪章第五十一条。

45. 目前，安理会必须负起责任。安全理事会必须坚决地站出来反对南非的侵略，并着手捍卫南部非洲的和平与安全。安理会应帮助深受侵略之害的安哥拉。

46. 许多国家以雄辩的言辞谴责了南非这一新的侵略行径。德意志民主共和国也强烈谴责对安哥拉人民共和国的这次袭击，认为这是种族主义政权对一个其人民正努力将自己的新社会观念付诸实践的非洲主权国家所犯下的卑鄙罪行。

47. 因此，毫无疑问，南非武装部队对安哥拉的袭击构成了侵略，破坏了和平与安全。侵略者自己并不否认其军队驻扎在安哥拉领土上。然而，我有点困惑不解地注意到有些西方的官员好象唯恐泄露真相，尽力回避用真实的名称来称谓事物。人们心里出现这样一个问题：他们不是还在继续将南非看成是他们的被保护者不想得罪它吗？

48. 从(美国)国务院发言人迪安·菲希尔先生宣读的官方声明中就可以得知——该声明载于8月27日《纽约时报》的一篇文章中——该声明以应考虑到该地区的全面局势为借口，事实上是认为南非的侵略是正当的；换言之，这次侵略是得到鼓励的。或许可以得出这样的结论：即有一种观点的出发点是，由于帝国主义奉行炮舰政策，对不屈服于其意愿的一个非洲独立国家进行侵略是可取的。

49. 显然，南非应对其威胁和平的行动和由此造成的后果负主要责任。即使是用最精炼的曲解之辞，也很难在此看出安哥拉对南非有任何威胁。真相

世人皆知。南非领导人从一个独立的安哥拉出现就开始推行破坏邻国稳定的政策，试图阻碍独立进步的发展。他们始终不渝地为世界帝国主义效劳，在反对南部非洲进步中充当先锋。我应该说，有些帝国主义政客好象喜欢打这张“南非牌”。

50. 在联合国有许多代表认为，如果不是得到西方统治集团的各种合作、援助和支持，南非是不可能推行这种威胁其他国家和平与安全的政策，德意志民主共和国代表团持有同样的观点。某些西方国家与南非的经济关系正变得比以往更为密切，而它们共同的政治游戏也比以往更为明显。其中的事实是众所周知的。对于那些对南非种族主义者的侵略计划给予有意或无意支持的集团来说，现在该是开始意识到推行这种政策的危险性的时候了。

51. 此外，我想强调指出，这种政策是没有什么前途的，它是决不会超过制造国际紧张政策的前途的——这种政策主要是由美国帝国主义集团所推行的。美国鼓励象比勒陀利亚侵略军这样的侵略部队进行新的冒险，但是却未能解决任何问题。这只会使残杀人类的战争陷入更深的深渊。

52. 我们爱好和平，这就是为什么今天我们再次明确声明反对威胁着南部非洲的危险。谁也不能无视事情的真实现状。安哥拉人民共和国并不是孤立的。它有能帮助它的朋友。非洲并不是唯一支持它的地区。德意志民主共和国申明它全力声援长期深受苦难的安哥拉人民，一项友好和合作条约把我们和这一民族紧密地结合在一起。南非种族主义政权的侵略行为的升级再次表明，确保邻国边界不受这类攻击是何等的必要。今天我还是陈述这一点，因为，众所周知，美国的统治集团一直向安哥拉人民共和国提出要求，其目的就是要解除该国的武装，将其交给武装到牙齿的南非。

53. 安全理事会第428(1978)号决议陈述如下：

“安全理事会，

“……

“强烈谴责南非种族主义政权最近这一次对



安哥拉人民共和国的武装入侵，这种武装入侵是明目张胆的破坏安哥拉的主权和领土完整；

“……

**“决定**如果南非种族主义政权再有进一步破坏安哥拉人民共和国主权和领土完整的行为，即再开会，以考虑根据联合国宪章包括第七章的有关规定，采取更有效的措施。”

54. 两年之后，安全理事会在第475(1980)号决议的同一段中再次考虑，如果南非有进一步的侵略行为，将根据宪章第七章采取有效措施。

55. 我们坚信这一次安全理事会应该采取措施。宪章第七章告诉我们应做些什么。除了坚决谴责南非新近对安哥拉人民共和国的主权、稳定和领土完整进行的侵略行为——这些行为构成严重破坏国际和平与安全——，安全理事会还应以适当的形式要求南非立即停止侵略，并从安哥拉人民共和国的领土撤出其军队。南非必须承担赔偿责任对安哥拉人民和国家造成的损害。

56. 我们的议事日程有对南非制裁的项目。应呼吁所有联合国会员国为安哥拉人民共和国提供一切必要的援助，以便立即结束南非的侵略行为。

57. **主席**：下一位发言者是津巴布韦的代表，他想作为8月份联合国非洲国家集团主席发言。我请他到安理会议席就座并发言。

58. **马欣盖泽先生(津巴布韦)**：津巴布韦代表团以8月份非洲国家集团主席的身分要求能在安全理事会的这次会议上发言，以代表非洲表达我们对南部非洲事态发展的关注。

59. 由于种族主义的南非种族隔离政权的凶残军队对安哥拉人民共和国进行无端的侵犯和占领而造成了非常严重的局势，安理会才召开这次紧急会议。注意到这一点是很重要的，即正当会议在此召开之时，种族主义政权的入侵军队正深入到安哥拉境内，屠杀这一爱好和平的国家的无辜平民，破坏和掠夺安哥拉人民的财产。

60 安哥拉政府正采取一切必要措施以保护自己

的领土和人民免受这一无端侵略和国际恐怖主义的危害，并将继续这样做。我们非洲集团严重关注对一个主权国家的这次侵略。我们谴责并断然拒绝该政权所提出的为其明目张胆和赤裸裸地违反国际法和联合国宪章规定辩护的谎言和歪曲。

61. 我们还想进一步极为明确地指出，种族隔离政权目前对安哥拉人民共和国的侵略不能象华盛顿政府的某些发言人所提议的从任何其他角度来考虑，而只能看成是对安哥拉人民共和国的主权和领土完整的侵犯。

62. 因此，我们要求国际和平与安全的监护者安理会，按照侵略受害者安哥拉人民，愤怒的非洲人民和为之震惊的国际社会的期望，鼓起道义上的勇气，以紧迫感和责任感采取适当步骤和措施，以确保种族隔离政权的侵略部队立即无条件地撤出安哥拉领土。我们还要要求安理会紧急处理这一问题，这是局势的严重性所要求的。

63. 最后，我们在联合国的非洲国家集团想明确声明，在安哥拉政府和人民面临危机、苦难和需要的时刻，我们坚决支持他们。我们希望通过你，主席先生，并通过安哥拉代表为遭受这种无意义的生命和财产损失，向安哥拉政府和人民表示非洲国家集团的诚挚的慰问。我们想与我们的安哥拉的兄弟们一道高唱这首歌曲：《继续斗争》。

64. **奥温尼科夫先生(苏维埃社会主义共和国联盟)**：安全理事会不得不开会审议南非种族主义政权对安哥拉人民共和国的侵略行径，这不是第一次了。但是，现在安理会正面临着这场侵略性质上出现的新阶段——南非决心抛开面具，进行大规模的侵略行动。

65. 南非种族主义者进行侵略的这一新阶段在最近时期很明显已经到了成熟的程度。从南非挑衅性地拒绝接受解决纳米比亚问题的办法中可以清楚地看到这一新阶段的前奏。随之而来的是，南非加紧准备工作，利用纳米比亚的领土进一步袭击独立的非洲国家，其目的是极为恶毒的。这是企图通过利用暴力逆转整个南部非洲非殖民化的进程，并且如有可能就干脆使整个地区重新殖民化。南非最近的一招是筹集必要的资金。1981年8月12日决定大幅度增加南非的军事

预算——一次就增加了40%。因此，南非种族主义者目前对安哥拉发动的武装侵略，规模特别大，态度也空前傲慢，这都是一项范围更广的计划的一部分。今天南非侵略的矛头指向安哥拉人民共和国。明天其目标又有可能是赞比亚、莫桑比克、莱索托或其他独立的非洲国家。

66. 现在，南非种族主义者最近对安哥拉进行的侵略行为的特别危险之处在哪里呢？

67. 第一，在于种族主义者侵入安哥拉领土空前深入。众所周知，南非的装甲纵队深入到安哥拉境内的100和150公里之间，而南非的空军则扫射和轰炸坐落在距离安哥拉国界200公里、甚至是300公里处的目标。

68. 第二，同时南非种族主义者正试图实际占领安哥拉这个非洲主权国家的部分领土。为此目的，在安哥拉和纳米比亚的边界上已驻扎了45 000多名南非士兵。因此，一般说来，这是南非企图在安哥拉南部执行的与以色列在黎巴嫩南部实行的同样政策。种族主义和犹太复国主义再次显示出其类似之处。

69. 不管是利用何种伪善的或错误的借口，比勒陀利亚行为的真正目的是极为清楚的。那些行为旨在破坏安哥拉人民的革命成就，动摇在该国成立的进步政权，倒转南部非洲历史发展的方向。

70. 比勒陀利亚的领导人胆敢发动一次公开的军事冒险，其原因所在乃是公开的秘密。答案在于他们依靠帝国主义和种族主义的力量支持他们的侵略计划。

71. 我们有十分足够的证据说明西方的某些集团采取响应的态度。以下是关于这一直接和挑衅性政策和对待自由非洲的基石是如何奠定的。约一年前，美国斯坦福大学的胡佛研究院准备了一项题为“1980年代的美国”的研究报告。该项研究被认为是美国关于制定南部非洲新政策的各种建议的总结。那些建议除其他之外，坦率地阐述如下：

“加蓬或布隆迪的友谊一点也帮不了西方的忙……相反，我们应寻求与比勒陀利亚进行合

作……我们的外交政策需要一种新的现实主义，以取代越战后的胆怯”。

上述供述并不只是纸上谈谈而已。该项研究的许多作者现在在华盛顿都身居经济、政治和军事的高级职位。

72. 还有，在1981年一开始，《外交季刊》发表了一篇题为“南非：转变的战略”的文章。该文建议，美国关于南部非洲政策的基石之一应是“西方明确拒绝对比勒陀利亚实行贸易或投资的制裁。”该文强调，美国新政府将不得不“公开与南非的高级领导阶层会晤”。最后，文章作者认为，以否定的立场来看待南非的军事机构，认为它在该国国内是实行残暴的工具或认为它在南非之外是破坏西方利益的东西，都是不明智的。这些考虑再次成为政策的组成部分。该文作者被任命为负责非洲事务的助理国务卿。

73. 最后，我们了解到该国最近宣布的评估，认为南非“从战略上说，是自由世界必不可少的国家”。当然，南非种族主义者肯定从这里得出逻辑性的结论——他们确是这样做的——把这一切看成是对其对非洲国家实行残暴政策的直接鼓励。

74. 华盛顿昨天和今天的发言也确认了美国对南非种族主义者的这种鼓励。这些发言只能被解释为怂恿南非种族主义者的逻辑——而这本身就是对逻辑的严重歪曲。华盛顿的这种立场引起了整个国际社会方面的极端愤怒。特别是，1981年4月16至18日在阿尔及尔举行的不结盟国家协调局关于纳米比亚问题的部长特别会议的最后公报说：

“种族隔离政权不仅在有计划有步骤地对独立的非洲国家进行侵略，而且还在训练和装备前线国家成帮成伙的叛徒，以扰乱其合法的政府，威胁非洲大陆的自由，就在这个时候，里根政府采取旨在扰乱安哥拉和加强其与南非的关系的措施，本局对此表示谴责。”〔S/14458，附件，第20段〕

75. 种族主义者和新殖民主义者不仅在安哥拉而且在所有独立的非洲国家进行的侵略行为，对国际和平与安全构成了严重的威胁。南非最近的这次袭

击，如果不被击退，可能会成为一连串对独立非洲国家进一步大规模侵略行为的另一环节。

76. 对此，苏联的立场是明确和可以理解的。我们的同情在于自由和独立的非洲这一边；我们的同情在于仍在为其自由和独立而斗争的非洲人民这一边——我们为此感到骄傲。

77. 下文引自载于塔斯社1981年8月26日发布的一篇声明中：

“苏联坚决谴责比勒陀利亚种族主义政权对通过友好与合作条约与苏联连结在一起的安哥拉人民共和国的武装入侵，……重申声援安哥拉……要求立即停止侵略行为并从安哥拉领土上撤出干涉者的军队”。〔见S/14658，附件〕

78. 安全理事会在这种情况下也必须履行其义务。在这方面的行动方针是明确的。苏联代表团声明支持安哥拉的要求，这一点安哥拉代表德非盖雷多先生已清楚地阐明，即安理会坚决谴责南非种族主义政权，要求立即停止对安哥拉人民共和国的侵略行为，并立即从安哥拉领土撤出其军队，并且迫使南非种族主义者尊重安哥拉的主权和领土完整。

79. 安理会的各位成员很清楚这样一个事实，即自从安哥拉人民获得独立，在该国开辟了通向进步的社会改造的大道以来，安哥拉一直是南非不断的侵略行为的目标。安理会一再地——五次——坚决而有力地谴责南非种族主义政权故意不断地武装入侵安哥拉人民共和国，认为这是对国际和平与安全的严重威胁。〔第387(1976)号、428(1978)号、447(1979)号、454(1979)号和475(1980)号决议〕。

80. 安理会在决议中还要求南非审慎地尊重安哥拉的主权和领土完整。面对南非这一新的无端侵略行为，安理会在今天的情况下也应该以这些原则的考虑为指导。此外，在第475(1980)号决议中，安全理事会决定：

“……在安哥拉人民共和国的主权和领土完整受到南非种族主义政权的另一次侵犯时，再次召开会议，以便考虑按照《联合国宪章》包括第七章的有关条款，采取更为有效的措施。”

现在该是安全理事会采取这样的措施的时候了。我们也支持安哥拉在这方面的要求。

81. 安哥拉和联合国其他非洲会员国有权期望安全理事会制止侵略者，整个非洲有权期望结束南非种族主义政权进行的侵略。这一侵略对所有非洲国家的安全构成威胁。

82. 凌青先生(中国)：中国代表团认真地听取了安哥拉代表和其他国家代表的发言，支持安理会对南非军队入侵安哥拉所造成的局势进行审议。

83. 南非当局于1981年8月23日悍然派出大批机械化部队入侵安哥拉，占据了离边界大约一百五十公里纵深的大片安哥拉领土，很多城镇被毁，人民生命财产遭到巨大损失。安哥拉人民正在极端艰苦的条件下英勇抗击侵略者的进攻。南非政权的这一侵略行径严重地破坏了安哥拉的独立、主权和领土完整，是比勒陀利亚政权对非洲国家犯下的新的罪行，也是对联合国宪章和国际关系准则的恣意践踏，并且严重威胁着国际和平与安全。

84. 南非侵略安哥拉的行径又一次表明，南非种族主义政权是造成南部非洲地区不稳定的根源。长期以来，比勒陀利亚政权除了在国内推行惨无人道的种族隔离政策外，还继续顽固坚持其对纳米比亚的殖民统治，并对莫桑比克、赞比亚、安哥拉以及其他前线国家频繁地发动武装侵犯。当前，在关于纳米比亚问题的紧急特别联大即将召开的前夕，南非种族主义政权又公然调动大批武装部队侵犯安哥拉，这绝不是偶然的，其目的显然在于破坏国际社会为解决纳米比亚问题所作的努力，竭力阻止非洲国家对纳米比亚人民争取民族独立斗争的支援，企图继续非法霸占纳米比亚。南非政权之所以敢如此猖狂地侵犯邻国，是和超级大国的袒护、纵容和支持分不开的。但是，南非当局的这种倒行逆施只能更加激起纳米比亚人民和全非洲人民的同仇敌忾和坚决斗争，其结果必然是搬起石头砸自己的脚。

85. 中国代表团愿在此重申：中国政府和人民坚决支持安哥拉人民抵抗南非侵略者的英勇奋战，支持阿扎尼亚人民、纳米比亚人民的正义斗争，强烈谴责比勒陀利亚种族主义政权侵略安哥拉的罪行和它推

行野蛮的种族隔离和种族歧视的反动政策。我们支持非洲国家代表为此而提出的正义要求和合理主张。我们认为，安理会必须严厉谴责南非种族主义政权的武装侵略，并采取一切有效措施，责成南非当局立即、无条件地从安哥拉撤出其侵略武装部队。

86. **西堀正弘先生(日本)**:我国代表团专心并深切同情地听取安哥拉代表的讲话，他感人地叙述了他的国家所面临的悲惨情况。

87. 正如德菲盖雷多先生的雄辩陈词所说的，安全理事会今天审议的案件绝非没有先例。在此我们谁也不会不被他的讲话所打动，他叙述了他的同胞在南非最近的行动中所遭受到的流血、破坏和苦难。

88. 我们对安哥拉的生命和财产的损失深表遗憾。我国代表团无论如何也不能宽恕南非武装部队侵犯安哥拉领土的行动，并违反联合国宪章，蔑视安理会过去通过的有关决议。

89. 前几位发言者对袭击独立的安哥拉表示愤慨，我国代表团也有同感。日本完全不赞成南非对其邻国采取军事行动。特别是，作为在国际关系中坚持执行只以和平手段而不使用或威胁使用武力来解决一切国际争端的坚定不移的外交政策的国家的代表，我们不得不对南非共和国采取军事行动，派兵深入到安哥拉境内表示深深的遗憾。我国代表团认为，南非方面的这些活动，不管有什么好的理由，都只能遭到强烈的谴责。

90. 我国代表团和其他代表团一道谴责南非在安哥拉采取的可鄙的行动，并敦促南非立即和无条件地撤出其军队。

91. 更不必说，使用或威胁使用武力从来就不会导致问题的解决，而只会加剧已经达到爆炸程度的局势。联合国各会员国长期以来一直在努力解决纳米比亚问题，给这块领土带来独立和平。南非在安哥拉采取的军事行动与所有这些努力是背道而驰的，并且使这一问题进一步严重化。南非领导人应明白国际社会在这方面的严重关切，并听从安理会的呼吁，停止战争行动，不对其邻国使用武力。

92. **主席**:下一位发言者是巴西的代表。我请他到安理会议席就座并发言。

93. **布埃诺先生(巴西)**:主席先生，我特别高兴能在由巴拿马外交部长主持下的安全理事会发言，巴拿马是与巴西有着最密切关系的美洲姐妹国家。你的才能和众所周知的擅长是安理会8月份审议工作取得成功的最好保证。

94. 安理会审议的问题是一个为保护非法性而采取的非非法行径，是关于为保护其非法占领纳米比亚——侵略者自己这样说的——而进行的侵略行径。根据现有的情况，我们无法说这次对安哥拉的第二次侵略会是一次大规模的袭击还是会发展成为一次大战争。不管为何目的，这次侵略明显是破坏安哥拉的主权和领土完整，是对宪章的否定，这一战争行径不仅影响到受害者，而且威胁该地区的和平与安全，其引起的反响也许更广泛得多，目前还不易预测。这也是南非的典型态度：对除了在比勒陀利亚占统治地位的种族之外的人类各种族的蔑视，对世界舆论的漠视，对大会及其决议的不尊重，对国际法院的违抗和对主席先生你主持下的安理会的蔑视。

95. 这场侵略的受害者首先就是安哥拉人民。他们应该并正在得到国际社会声援和政治支持，巴西政府和人民加入了这一行列。过一会儿我将再谈到这一主题。

96. 但是，即使在谴责这次使我们联想到过去的闪电战的使用了装甲车进行侵略的时候，也不应忘记这是一个邪恶导致另一个邪恶的问题。正如我一开始所说的，纳米比亚及其自由是这种冲突的根源。南非有各种机会解决这一问题。它得到解决问题的时间，那是最为珍贵的商品，这种时间只能在牺牲纳米比亚居民的自由才能得到。所有向南非提供的机会只被用于一个目的：寻找拖延的借口。

97. 今年1月，南非在利用了给予它的一切时间和机会之后，在面临代表西南非洲人民组织方面以相当克制和温和的立场提出的建议之下，又抛弃以前的协议，赶紧逃避谈判，制造一套新的借口以拖延必然要发生的事物。

98. 比勒陀利亚政府现在对安哥拉进行攻击，想再次将其占领纳米比亚的代价转移给其他人民，使安哥拉人民象纳米比亚人民一样付出其非法占领一度被

称为西南非洲的代价。我们也不应忘记，在两次侵略相隔期间，安哥拉还根本没有过真正的和平、安全或对其领土完整或边界的不可侵犯性的尊重。从独立到现在的这段时间，那个国家的人民无时无刻不受空中的袭击、突击队式的袭击、直升飞机的攻击和所谓的惩罚性的远征。

99. 我必须简单明了。其他国家通过其代表要表示对这些行径愤怒谴责。当我谈到声援和政治支持时，我指的不仅是世界几乎一致地希望看到安哥拉得到公正，和平得以恢复，而且指的是安理会被赋予的职能。我们认为，安理会至少能做到的是谴责南非的侵略，要求它立即从安哥拉领土上撤出其所有军队，确保它全部赔偿这次侵略所造成的生命和物质的损失。如果这些条件不能立即得到满足，安理会只能执行宪章第七章的规定。

100. 这些应急步骤将有助于解决我们面临的危机，即使无法使安哥拉死去的儿子们复生。但是，这些步骤不会消除甚至不触及给南部非洲带来痛苦的根本问题。由于侵略的严重性和紧迫性，联合国必须立即处理侵略安哥拉的问题。但是，一旦解决了安理会现在审议的问题，并解决了这次残酷的侵略，纳米比亚和南非种族主义政策的问题仍将存在，并需要各机构作出一切新的努力，以履行我们通过宪章保证的宗旨和原则。南非政府认为世界的大多数人民不如南非少数人集团的成员更具有人性。我们的看法当然是不同的。我们认为，即使南非少数人集团的成员都是人。我们以人类的名义要求他们停止所有导致侵略安哥拉、征服纳米比亚的做法——这些做法继续剥夺南非大多数人作为公民和与目前统治着他们的人平等的权利。

101. **主席**：下一位发言者是越南代表，我请他在安理会议席就座并发言。

102. **何文楼先生(越南)**：主席先生，我代表越南社会主义共和国代表团感谢安全理事会授权我参加这次辩论。我想最热烈地祝贺你以巴拿马外交部长这一崇高的身分就任安理会8月份的主席，越南与巴拿马保持着友好的关系。我相信你会指导安理会的工作，就这一热烈争论的问题即南非种族主义政权对安

哥拉人民共和国发动的令人厌恶的侵略战争问题作出公正而有效的决定。我国代表团也想向你的前任尼日尔的奥马鲁先生致以他应得的赞扬，他以其权限和政治才能指导了7月间安理会的工作。

103. 我们越南社会主义共和国与整个国际社会一道密切关注安哥拉南部出现的数月来不断恶化的令人不安的局势，这一局势也是安理会各位成员所清楚知道的。

104. 更具体地说，安哥拉人民共和国独立四年半来不断向安理会报告比勒陀利亚少数人法西斯政权对其人民和领土进行无数次的军事侵略、武装入侵、绑架、屠杀和毁灭性破坏的行径，公然破坏联合国宪章和国际法的准则和原则。

105. 仅提一下1978年到1980年的所作所为，安哥拉人民共和国政府就记录了290次对城市中心和人口稠密的村庄进行炮击和空中轰炸，并在安哥拉边境地区进行50次空袭和70次步兵侵犯行动。这些行动使成千上万无辜的安哥拉人丧生，造成估计为70多亿美元的巨大物质损失。

106. 在1981年8月25日致秘书长的信中〔见S/14643〕，安哥拉人民共和国总统若泽·爱德华多·多斯桑托斯先生指出，45 000南非军队和各傀儡政权的雇佣军及军队一起集结在安哥拉-纳米比亚边界上，其目的是占领部分安哥拉的主权领土。安哥拉总统强调说，局势严重，可能会发展成为一场带来无法预测的后果的战争——8月23和24日在安哥拉南部发生的一切就是这样。南非种族主义政权从其继续非法占领的纳米比亚领土所发动的一场真正的侵略战争现在正在安哥拉人民共和国距纳米比亚边界几百公里的一些地方和地区播下死亡和毁灭的种子。

107. 比勒陀利亚种族主义者的这些不宣而战的罪行遭到了世界舆论和世界上所有热爱和平与正义的政府的一致和最严厉的谴责。

108. 几年来，各种政治主张的国际舆论和各大洲的国际舆论强烈谴责了比勒陀利亚种族主义政权的殖民主义和侵略政策，该政权是不人道的和极为残忍的种族隔离制度的化身，目的在于使对纳米比亚的非法占领永久化，从而带来一种一触即发的局势，扰乱

前线国家——特别是安哥拉人民共和国。现在也已经证实,如果没有得到美利坚合众国和其他西方国家(而且是安全理事会的理事国)的坚强支持和积极合作,南非少数人政权是不可能对纳米比亚人民和独立的主权邻国实行这种殖民主义、侵略和扰乱的政策。最近,在自1981年6月2日至5日在巴拿马城举行的特别全体会议上,联合国纳米比亚理事会严正表示:

“……对报道说的美国政府试图通过,除其他外,向为比勒陀利亚政权服务的安哥拉叛徒集团提供援助,破坏安哥拉合法政府的稳定,极为关切。”<sup>②</sup>

109. 越南社会主义共和国代表团强烈谴责南非种族主义政权这种明目张胆武装侵略安哥拉的行径。同样,我们也谴责帝国主义和国际反动势力,他们作为南非政权的保护者和武器及其他后勤或技术手段的提供者对这些侵略罪行也负有责任。

110. 在这个时候,在安哥拉的土地上大规模武装侵略的火焰正在猛烈燃烧,我们进一步证实,比勒陀利亚政权不仅准备进行扰乱性侵犯,而且要占领安哥拉的部分领土,以便作为跳板对安哥拉人民共和国及整个南部非洲的民族独立运动进行攻击和不断的侵扰——而这是为美国对自由非洲公开的敌对政策服务的。

111. 在这方面,我国代表团深切关注美国政府要让国会废除克拉克修正案,以便向受雇于比勒陀利亚种族主义政权的安哥拉叛徒集团直接提供军事援助的明白宣布的意图。

112. 我国代表团认为,种族主义南非的军队侵略安哥拉人民共和国的这一新阶段不仅严重破坏该国的主权和领土完整,而且对整个非洲大陆和整个国际社会公然表示蔑视和进行挑衅;显示其对安全理事会谴责比勒陀利亚政权以往武装袭击安哥拉的有关决议的无礼嘲弄。这也极为严重地威胁国际和平与安全。

113. 越南社会主义共和国代表团十分真诚地希望,安理会会立即采取果断的行动,包括对南非侵略者进行有力的制裁,充分履行宪章赋予的职责,立即结束比勒陀利亚种族主义政权这些有意的侵略行径。

114. 本着这一精神,我国代表团坚定支持安哥拉人民共和国通过其在安理会的代表德菲盖雷多先生所提出的紧急要求,即严厉谴责比勒陀利亚种族主义政权对安哥拉人民共和国的这些新的侵略行为,立即无条件将所有南非侵略部队从安哥拉领土上撤出,并赔偿给安哥拉人民造成的损失。

115. 越南社会主义共和国人民和政府重申对安哥拉兄弟人民的不屈不挠并最终会取得胜利的斗争表示毫无保留的支持和完全战斗性的声援。我们向这些英勇的人民及其勇敢的领导人表示致敬,他们为解放南部非洲人民和维护非洲以及整个世界的和平的共同事业作出了巨大的牺牲。

116. 我国代表团认为,一切为人民争取和平和自决的力量、所有国家和政府都有神圣义务去寻求适当的手段,帮助安哥拉人民和南部非洲人民的斗争。

117. 我国坚决支持安哥拉人民共和国在必要的情况下援用宪章第五十一条的权利,以捍卫其主权和领土完整。在这方面,1979年9月3日至9日在哈瓦纳举行的第六次不结盟国家政府或首脑会议的政治宣言<sup>③</sup>和1981年6月15日至26日在内罗毕举行的非洲统一组织部长理事会第三十七届会议上通过的决议,<sup>④</sup>实际上表达了不结盟国家和政府或首脑和非洲统一组织部长们的庄严承诺,帮助前线国家提高防御能力,以击退比勒陀利亚种族主义政权武器侵略的行径,并在和平与稳定的气氛中,创造有利于促进其社会与经济条件的条件,我们对这一切感到高兴。

118. 最后,我国代表团冒昧地希望安理会所有成员适当考虑安哥拉事件的异常严重性和国际社会通过在会上发言的代表以愤慨和清楚的声音所表达的要求,立即在安哥拉人民共和国领土上恢复和平,以便使英勇的安哥拉人民能够沿着自己自由选择的道路在完全安全的条件下为自己建设新生活。

119. **主席:** 名单上的下一位发言者是古巴代表。我请他到安理会议席就座并发言。

120. **罗亚·科里先生(古巴):** 主席先生,我非常感激你和安理会的各位成员给我机会参加审议安哥拉人民共和国关于1981年8月23日南非种族主义政权武装部队对其进行军事侵略的控诉。同样,请允许

我说，我国代表团看到由姐妹国家巴拿马共和国外交部长豪尔赫·伊柳埃卡先生主持这次会议而感到很有信心，他那得到公认的才能和外交才智无疑将使我们能够给审议工作带来适当的结论。

121. 本机构的主要职责就是维护国际和平与安全，这次会议并不是本机构第一次开会审议安哥拉人民共和国关于种族主义南非人对其领土进一步进行军事侵略的行径的控诉。1980年6月，安理会已表示，它严重关注比勒陀利亚法西斯主义者无端敌对行动的升级和不断进行侵略和武装侵犯，破坏该国的主权、领空和领土的完整〔第475(1980)号决议〕。在以前一些场合，我们听到了赞比亚共和国和莫桑比克人民共和国提出的类似控诉。

122. 其实，我们所讨论的是令人憎恶的种族隔离政权顽固推行破坏邻国独立和在南部非洲地区提高其霸权的政策，这种做法是得到帝国主义利益集团这帮杂种的默许的。这种政策已遭到不结盟国家的坚决谴责。

123. 1981年8月25日，安哥拉人民共和国总统若泽·爱德华多·多斯桑托斯向秘书长报告称：

“安哥拉人民共和国再次成为比勒陀利亚种族主义军队的军事袭击和侵犯领空和领土的受害者”，

而且

“在安哥拉和纳米比亚的边界上集结了45 000多名夹杂在雇佣军和傀儡军中间的南非士兵，他们的目的是要占领安哥拉的部分主权领土”〔见S/14643〕。

124. 在致不结盟国家运动主席的古巴总统菲德尔·卡斯特罗同志的信中，安哥拉国家首脑说：

“1981年8月23日14时15分左右，种族主义南非的空军几次在翁吉瓦和亚历山大港地区的上空进行侦察飞行。同时，六架海市蜃楼式飞机和两架海盜式飞机袭击和破坏在我国境内200多公里处的卡哈马市政厅和同样是位于我国境内300多公里处的希本巴村。昨天，即8月24日，10时零分左右，又对我国领空进行新的侵犯，南

非军队分成两个机动纵队进行渗透，其中一个纵队由32辆坦克和82辆装甲车组成，在空军的支持下向香贡戈和卡哈马的村庄进发”。

125. 侵略军队遭到了安哥拉人民解放武装部队的顽强抵抗，他们英勇保卫自己国家的主权，制止侵略者的进犯。第一个纵队在香贡戈与安哥拉的部队遭遇，第二个纵队是在卡泰凯罗村附近与安部队遭遇。安哥拉政府和国际新闻界都报道了这些激烈的战斗。

126. 因此，毫无疑问，比勒陀利亚法西斯主义者新近进行的这次军事侵略是大规模的，是对该地区的和平和国际安全的严重威胁。安哥拉总统已提出警告，由于冲突的扩大有可能造成无法预测的后果，在证明有必要的话，他将决定求助于联合国宪章第五十一条的条款，以保卫国家的主权和独立〔同上〕。

127. 种族主义对安哥拉的袭击受到了世界舆论和除美国政府之外的联合国组织的会员国，其中包括安理会理事国的一致谴责。这种对如此公然违背宪章“感到遗憾”的胆怯态度是值得怀疑的，因为这种态度是那些自称是由于公开同情阿道夫·希特勒和纳粹意识形态而在第二次世界大战期间被囚禁的人充当领导者的政权的同盟者所提出，并以令人奇怪地“考虑到有关的局势”为条件的。今天，他们无耻地鼓励从被南非占领的纳米比亚进行活动的一帮安哥拉叛徒。

128. 最重要的是，我们回顾一下，自1974年以来，帝国主义的战略首先就是要阻止以安哥拉人民解放运动为首的安哥拉爱国力量取得胜利，然后再支持其傀儡萨文比，与比勒陀利亚政权密切勾结，从事各种匪盗犯罪活动，以进一步扰乱后来成立的合法政府。这一点美国中央情报局驻安哥拉的前任头头约翰·斯托克韦尔在其1978年出版的题为《寻找敌人》一书中无耻地坦白了，他在书中解释了心怀恶意的美国佬的奴仆们想在安哥拉南部建立滩头阵地的计划，以帮助受其保护的叛徒萨文比。

129. 的确，安理会必须审议南非这次对安哥拉人民共和国侵略行动的真实有关情况。在这方面，回顾这样一个事实是很恰当的：不久前，美国领导人隆重接待了其朋友纳粹分子鲁洛夫·博塔，而且新政府已要求国会废除所谓的克拉克修正案，以便能为反安

哥拉的反革命和雇佣军的匪徒提供帮助；也就是说，想明目张胆地干涉一个联合国会员国，一个主权和独立的国家的内政，并颠覆其合法的政府。

130. 美国政府在安理会行使其否决权从而不断拒绝允许按照宪章第七章对南非种族主义侵略者实行强制性制裁，与上述无可否认的事实当然是有联系的。美国方面的这一拒绝不正意味着其明确决定要保护侵略者，阻止国际社会对那些对人类犯下罪行的人采取行动吗？更不用说这些人还是国际社会的共同罪犯，因为他们维护令人厌恶的种族隔离政权。

131. 不管比勒陀利亚政权侵略安哥拉人民共和国的目的是什么——而且人们不可能一方面认真地接受其无法令人相信的解释，说这些行为是对西南非洲人民组织的爱国者进行惩罚性的袭击，而又不是承认南非种族主义者违反大会和安全理事会的决议和决定，非法占领纳米比亚的权利——他们的野蛮罪行必须受到毫无保留的谴责。

132. 南非法西斯主义者试图缩小它对安哥拉施行军事压迫的重要性，使公众舆论对其袭击西南非洲人民组织爱国者习以为常，以掩盖其在安哥拉领土上长期驻军的意图。安哥拉是一个自由和主权的国家，它有权在和平中生活，它的领土完整和独立必须受到严格的尊重。

133. 古巴革命政府就这个问题发表的声明说：

“毫无疑问，这些行为应与美国计划扰乱安哥拉和其他前线国家，并支持内部的反革命匪徒联系起来看待。美国政府是这次怯懦侵略安哥拉的策划者和唯一的根源。

“南非的这些罪行的残酷性是有其先例的，表现在对被压迫的南非人民的日常做法上，南非人民直接受害于无情的没有人性的种族隔离政策，它还违背时代的潮流，统治着纳米比亚的领土，但纳米比亚人民在其唯一合法的代表西南非洲人民组织的领导下正在努力结束对其国家的殖民占领，这一事业得到了国际社会最广泛的支持。而且，这一事件是在召开联合国大会关于纳米比亚的紧急特别会议只有几天之前发生的。

“世界赞赏地观察到，安哥拉人民和安哥拉人民解放武装部队在安哥拉人民解放运动—劳动党和若泽·爱德华多·多斯桑托斯总统的领导下，正在英勇异常地保卫国家的边界，反对南非的侵略。种族主义侵略者必须停止其侵略行为，并撤出安哥拉的领土。他们的懦弱行动已经达到他们无法承受的极点。如果南非侵略纵队靠近古巴国际主义战士守卫的防线，那么我们的军队将尽一切手段采取行动，以履行我国支援姐妹的安哥拉共和国的义务。

“古巴政府和人民将毫不迟疑地再次与安哥拉人民并肩地抵抗种族主义和法西斯主义的侵略，保卫安哥拉的独立和国家完整。”

134. 我国代表团与所有不结盟国家及世界上进步和爱好和平的力量一道，期望安理会明确谴责南非的侵略，要求它停止侵略，并要求种族主义军队立即无条件地撤出安哥拉领土。我们希望安全理事会的理事国坚决而毫不延迟地采取行动。

135. **奥康纳先生**（爱尔兰）：安哥拉人民共和国的代表今天在安全理事会的发言中给我们详细叙述了他的国家受到南非军队一些部队侵略的情况。我国代表团为其叙述最近南非侵略他的国家的情况的报告所感动，正如我们最近几天为他所提供的书面信息所感动一样。他的讲话和局势的严重性激起我在辩论之初想简单说几句话。

136. 首先，我想向安哥拉的代表对南非的袭击使他的许多同胞深受苦难表示我国政府的深切同情。

137. 我国政府对有关南非破坏和侵犯安哥拉的领土完整和在该国采取军事行动的报告表示严重关切。因此，安哥拉政府向安理会提出要求，采取必要措施，以避免更大的冲突，并要求所有南非军队立即无条件撤出安哥拉人民共和国，我们认为这是完全合适的。的确，第475（1980）号决议中决定，如果再发生侵犯安哥拉的主权和领土完整的行为，安全理事会应再次开会。正因为如此，我国政府毫无保留地支持安哥拉要求安理会将这一问题作为紧急问题来处理。

138. 正如安理会各位成员所注意到的，安哥拉受害于南非之手这不是第一次。诚然，安全理事会的



记录有许多使人记忆犹新的事实，表明安哥拉的主权和领土完整受到侵犯，有许多无辜的安哥拉人丧失了生命，并且给一个年轻、独立的发展中国的经济基础设施造成破坏。

139. 爱尔兰政府无保留地谴责最近几天对安哥拉采取的行动，谴责南非侵犯一个独立国家的主权，谴责南非公然违反联合国宪章，尤其谴责南非造成了无辜生命的悲惨死亡和大量的物质损坏。所有这一切都是南非最近采取行动造成的严重后果，南非采取这种行动无情地试图以先发制人作为借口。

140. 更广泛地说，我们深深感到不安的是，南非最近的侵略将对根据安全理事会第 385 (1976)号决议和第 435 (1978)号决议使纳米比亚早日和平获得独立所作出和继续作出的努力造成影响。在安理会今年 4 月审议纳米比亚问题的过程中，我国代表团曾有机会就此问题详细地提出自己的观点。正如爱尔兰代表在那次会议上所谈的，如果再次延迟纳米比亚获得自由和独立那将是无法容忍的〔第 2275 次会议，第 99 段〕。然而，我们并没有看到纳米比亚的独立获得进展，反而看到了南非利用其对纳米比亚的非法占领，以先发制人为借口对安哥拉发起进攻。我们认为，这丝毫不能消除我们对南非对纳米比亚所抱的最终意图的怀疑。

141. 此外，我们对安哥拉人民共和国总统在 1981 年 8 月 25 日致秘书长的信中所表示的关切深有同感，他在信中指出，南非对他的国家的袭击严重威胁该地区的和平〔同上〕。的确，我国代表团怀疑南非的这些行动和其他类似行动的最终目的不是要促成南部非洲整个地区的不稳定。如果是这样的话，那么南非的这些行动就会在撒哈拉以南非洲增加更大冲突的可能性，这种冲突将是血腥的，毁灭性的，可能会使外国军队直接卷入。

142. 安理会现在必须对这一严重局势作出紧急反应。我们认为，不管是以通过决议或主席声明的形式，安理会的反应应是全体一致的，并应包括谴责南非侵略安哥拉，要求南非立即停止在安哥拉境内的军事活动，要求立即无条件地从安哥拉领土上撤出所有

南非军事人员，还应要求南非对安哥拉人民共和国的主权和领土完整表示尊重。

143. 我国代表团希望安全理事会的声明会毫不迟延地受到注意。如果这一希望仍未能得以实现，我国代表团将准备最认真地考虑安理会怎样才能最好地履行其义务。

144. **利钦斯坦先生(美利坚合众国)**：古巴代表的话相当正确。我国政府确实对出现暴力感到遗憾。我国政府对各主权国家间在解决事务中，不管是来自何方所采取的暴力和使用武力都感到遗憾。它对目前在南部非洲已成事实的暴力升级感到遗憾。我们对暴力和使用武力以及这两者在较大地区的升级感到遗憾。因为这使得和平进程更为困难，而这一进程是我们以及同我们合作的许多国家共同努力的伟大和首要的目标，以有利于在安全理事会第 435 (1978)号决议的基础上寻求纳米比亚早日获得独立。

145. 我们认为，目前的局势由于这一局势的周围情况而被搞得更加困难。例如，我注意到这样一个事实，安哥拉获得独立后整整六年，但在那里仍有大批外国军事顾问。我也注意到，大量的外国武器供应被运进安哥拉，以源源不断地提供给跨越安哥拉边界从事暴力的西南非洲人民组织分子。

146. 我也必须谈到苏联代表今晚所作的长篇发言，他的发言中提到在美国政府的行政政策各委员会中具有影响力的观点。他的叙述使我差点认不出是切斯特·克罗克博士写的文章《建设性接触》。那篇文章说明了克罗克博士建议的建设性政策变化，当时他觉得并且现在仍觉得这样会更有效地使整个非洲大陆引向和平和维护独立与种族正义，而且我要确证苏联代表指出的这个事实，即切斯特·克罗克博士现在的确担任美国负责非洲事务的助理国务卿。

147. 苏联代表在发言中还提到了他所宣称的我国政府支持暴力和使用武力。我发现这是可笑的，更糟糕的是，这些话确是来自一个侵犯并继续占领阿富汗的国家的发言人，而且这个国家的武器、顾问和仆从从目前正折磨着非洲大陆。

148. 我国政府坚决相信，安全理事会能够也应该对有关我们目前发现的南部非洲局势的决议作出建

建设性贡献。我们认为，安理会应立即紧急呼吁各方停止使用暴力，并应要求南非军队立即撤出安哥拉领土。

149. **奥温尼科夫先生**(苏维埃社会主义共和国联盟)：刚刚发言的美国代表和美国其他高级官员最近几天出于某种原因开始将苏联为安哥拉、西南非洲人民组织提供的援助和苏联为其他一些非洲国家提供的援助作为某种新鲜事提了出来。这并不是什么新鲜事；众所周知，我们的确是帮助他们的。如果美国开始将这件事作为一件新鲜事来谈论，那么这就意味着它试图掩盖什么，它试图掩盖其在这一地区的行动。

150. 南部非洲的对峙并不是按美国代表指明的路线发展的。在非洲，对峙是完全按着不同的路线发生的。对峙的确在南部非洲发生。例如，南非与一个独立的非洲国家安哥拉之间存在着对峙，南非种族主义政权试图在对峙中扰乱安哥拉的安定，破坏该国的制度，妄想重新使安哥拉成为殖民地。在这一对峙中，我们同情独立的安哥拉，站在这个非洲国家的一边，而美国的同情则是在种族主义政权一边。为什么美国代表不公开将这一点说出来？

151. 在非洲，还发生另一个对峙局面，即纳米比亚人民与南非之间的对峙。我们对此是同情纳米比亚人民的，他们在西南非洲人民组织领导下正为争取独立而战，而美国代表则把为民族解放而战的斗士称为“恐怖主义者”。他就是这样称呼他们的。在非洲，南非人民与种族主义政权之间也存在着对峙。我们同情该国绝大多数的人民。美国代表是同情少数白人的。我们非常公开地阐明我们的立场，而美国代表却以隐蔽的方式提出该国的立场。

152. 我认为，美国代表今天在安全理事会采取这种做法的目的是要转移安理会和世界对南非种族主义政权在南非造成的真正对峙的注意，美国正以此来帮南非种族主义者的忙。

153. **利钦斯坦先生**(美利坚合众国)：我只想重申美国同情和支持所有非洲人民，并且我已具体说明我国政府的政策特点，即尽一切可能的努力，以便在安全理事会第 435 (1978)号决议的基础上达到对全体

纳米比亚人民来说是真正、普遍得到承认和接受的独立的目的。

154. 我还想提请注意，唉，我们并没有发现苏联的卷入不管在水平上和形式上有什么新奇。很长时间以来他们一直都在这样干。

155. **奥温尼科夫先生**(苏维埃社会主义共和国联盟)：我严格遵照我们今天审议的议程，我想向美国代表提出一个非常短的问题，这将表明他的国家政策对我们正在讨论的问题的实质。这个问题是：美国代表准备投票支持强烈谴责南非种族主义政权侵略安哥拉人民共和国的行径吗？我还有其他可以问他的问题，但我只想问这个问题——他是否准备支持这样一种谴责。

156. **利钦斯坦先生**(美利坚合众国)：我重申我以前所说的：我国政府准备在适当的时候和适当的范围内支持呼吁——而且要求——南非军队立即撤出安哥拉领土。

157. **奥温尼科夫先生**(苏维埃社会主义共和国联盟)：所以，美国代表不准备谴责南非种族主义政权对安哥拉的侵略。

158. **主席**：休会之前，请允许我将以下的话列入记录。作为安理会主席，听了大家今天在辩论中的发言，这些发言对局势的严重性有一致的看法，我认为回顾一下第 475 (1980)号决议是合适的，在这个决议中，安全理事会决定继续审议南非武装力量武装入侵安哥拉人民共和国的问题。

159. 因此，我提请注意，在目前情况下该决议的下列条款仍有效：

“安全理事会，

“1. **强烈谴责**南非种族主义政权对安哥拉人民共和国的有预谋和持续不断的武装入侵，这种入侵是明目张胆地侵犯该国的主权和领土完整，并构成对国际和平与安全的严重威胁；

“2. **又强烈谴责**南非利用纳米比亚这个国际领土作为武装入侵安哥拉人民共和国和破坏该国安定的跳板；

“3. **要求**南非立即自安哥拉人民共和国领土撤出其所有武装部队，停止一切侵犯安哥拉领土的行为，从此严格尊重安哥拉人民共和国的主权和领土完整。”

下午 8 时 30 分散会。

## 注

①《大会正式记录，第三十五届会议，全体会议》，第4次会议，第133段。

②同上，《第三十六届会议，补编第24号》，第222段。

③见A/34/542，政治宣言，第95段。

④见A/36/534，附件一。

---

### كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور المبيعات في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

#### 如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经销处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишете по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---